



**Districting  
Commission**  
www.nyc.gov/districting

Miembros de la comisión

**Benito Romano,**  
*presidente*

Jamila Ponton Bragg  
Scott Cerullo  
Kamillah M. Hanks  
Robert W. Hart  
Linda Lin  
Oscar Odom III  
Thomas Ognibene  
Frank Padavan  
Roxanne J. Persaud  
Madeline Provenzano  
John Robert  
Gloria Carvajal Wolfe  
Marc Wurzel  
Justin Yu

**Personal**

Carl Hum  
*Director ejecutivo*

**Oficina**

253 Broadway, 7<sup>th</sup> Fl  
New York, NY 10007  
212-442-6940  
info@districting.nyc.gov

**NOTIFICACIÓN DE AUDIENCIAS DE LA COMISIÓN DE  
DESIGNACIÓN DE DISTRITOS, DEL 13 AL 23 DE AGOSTO DE 2012**

La Comisión de Designación de Distritos de la Ciudad de Nueva York celebrará cinco audiencias públicas entre el 13 y el 23 de agosto de 2012. Estas audiencias están abiertas al público. El objetivo de estas audiencias es que la Comisión de Designación de Distritos de la Ciudad de Nueva York escuche los testimonios del público relacionados con las fases iniciales de su trabajo en la elaboración de un nuevo plan de designación de distritos para el Concejo Municipal de Nueva York. Las personas que deseen inscribirse con anticipación para que se les asigne tiempo para hablar o que quieran enviar un testimonio escrito por adelantado pueden hacerlo registrándose en Internet en <http://www.nyc.gov/districting>. A las personas que deseen hablar en cualquiera de las audiencias se les asignará un segmento de tres minutos para hacerlo.

<b>BROOKLYN</b> <b>Lunes, 13 de agosto</b> <b>5:00 p. m. – 9:00 p. m.</b>	Brooklyn Borough Hall 209 Joralemon Street Brooklyn, NY 11209
<b>MANHATTAN</b> <b>Jueves, 16 de agosto</b> <b>5:00 p. m. – 9:00 p. m.</b>	New York Law School 185 West Broadway New York, NY 10013
<b>STATEN ISLAND</b> <b>Lunes, 20 de agosto</b> <b>5:00 p. m. – 9:00 p. m.</b>	Staten Island Borough Hall 10 Richmond Terrace Staten Island, NY 10301
<b>QUEENS</b> <b>Martes, 21 de agosto</b> <b>5:00 p. m. – 9:00 p. m.</b>	Queens Library at Flushing 41-17 Main Street Flushing, NY 11355
<b>BRONX</b> <b>Jueves, 23 de agosto</b> <b>5:00 p. m. – 9:00 p. m.</b>	Lehman College 250 Bedford Park Boulevard West East Dining Room, Music Bldg. Comedor este, edificio de Música Bronx, NY 10468

Antes de las audiencias, puede enviar sus comentarios por escrito a la Comisión de Designación de Distritos de la Ciudad de Nueva York por correo postal a:

NYC Districting Commission  
Attn: Jonathan Ettricks  
253 Broadway, 7<sup>th</sup> Fl.  
New York, NY 10007

o por correo electrónico a: [hearings@districting.nyc.gov](mailto:hearings@districting.nyc.gov)

hasta las 5:00 p. m. de la fecha de la audiencia. Indique en su carta o mensaje la fecha de la audiencia para la que envía sus comentarios.

**NOTA:**

Los lugares en los que se celebrarán las audiencias son accesibles para personas con discapacidades físicas. Las personas que necesiten un intérprete de lenguaje de señas u otro idioma en cualquiera de las audiencias deberán comunicarse con la Comisión de Designación de Distritos de la Ciudad de Nueva York escribiendo a [hearings@districting.nyc.gov](mailto:hearings@districting.nyc.gov) o por teléfono, llamando al 212-442-0256 cinco días antes de la audiencia; se hará lo posible para cumplir tales solicitudes.